

### Kúpna zmluva č. 28/2146

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

#### Článok I. Účastníci zmluvného vzťahu

**1.1. Kupujúci:** Slovenská republika  
Ministerstvo obrany SR  
Úrad pre investície a akvizície

**Kutuzovova 8**  
832 47 Bratislava

Zastúpený : **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**  
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje: Ing. Roman NOVOSAD, tel., fax :02/44 45 21 34, voj. tel.: 322400,  
fax: 321339

IČO : 30 845 572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000171215/8180 HFÚ BA

**1.2. Predávajúci :** UNIPOL, spol. s r. o.  
Kapušíanska 7  
821 02 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Mikulášom FEKETE**  
konateľom

Vybavuje: Mgr. Viera BAJCSYOVÁ tel.: 02/43337623  
fax : 02/43337623

IČO: 17313953  
IČO pre DPH: 17313953/601

Bankové spojenie: Tatra banka  
číslo účtu: 2621020142/1100

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I vložka č.1110/B, oddiel : Sro

## Článok II. Predmet zmluvy

2.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu:

2.1.1. Predmet zmluvy v počtoch a dohodnutej cene špecifikovaných takto:

P.č.	Názov predmetu zmluvy, typ	Počet súprav	cena za kus bez DPH 19% v Sk	cena za kus s DPH 19% v Sk	Cena spolu s DPH 19% v Sk
1.	Detektor munície Schiebel ATMID	4	75 000,00	89 250,00	<b>357 000,00</b>
2.	Detektor kovu Schiebel HANDY	3	4 450,00	5 299,50	<b>15 898,50</b>
Cena spolu					<b>372 898,50</b>

Špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2.1.2. Návrh kodifikačných údajov na predmet zmluvy podľa § 13 zákona č. 11/2004 Z.z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany, §1 a 2 vyhlášky č.570/2004 MO SR, SOŠ ACodP-1 Príručka NATO o kodifikácii a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky

2.2. Predmet zmluvy bude vyhotovený podľa technickej dokumentácie výrobcu Schiebel GmbH, Rakúsko.

2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.

2.4. Nedodržanie záväzku dodania tovaru v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).

2.5. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu okrem dopravy.

## Článok III. Kúpna cena, platobné podmienky

3.1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške **372 898,50** s 19% DPH (slovom tristosedemdesiatdvatisícosemstodevät'desiatosem 50/100 Slovenských korún ).

3.2. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou predmetu zmluvy do miesta plnenia.

3.3. Zmluvné strany sa dohodli na jednorázovom plnení predmetu zmluvy.

3.4. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste plnenia v súlade s článkom IV tejto zmluvy.

3.5. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru ktorá musí obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov a doručí ju na adresu Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy účtovný doklad a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.

3.6. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu objednávateľa.

3.7. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti. Nová doba splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

#### **Článok IV.**

##### **Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky**

**4.1.** Miestom plnenia predmetu zmluvy podľa článku II. bod 2.1.1 je **Vojenský útvar 9994 Nemšová.**

Miestom plnenia NKÚoV predmetu zmluvy podľa článku II. bod 2.1.2 je:

**Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality (ďalej len ÚOŠKŠOK)  
Odbor kodifikácie  
P.O.BOX 61, M. Rázusa 7, 91101 Trenčín**

**4.2.** Termín plnenia dodania predmetu zmluvy podľa článku II. bod 2.1.1. do miesta plnenia je do **31. októbra 2008.**

**4.3.** Pri dodaní predmetu zmluvy v množstve, kvalite predávajúci dodá, návod na obsluhu a opravy, technický popis, katalóg náhradných dielcov, záručné podmienky, prehlásenie dodávateľa o zhode a preberací zápis.

**4.4.** Zástupca kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na potvrdenie dodacieho listu, preberacieho zápisu podpisom len pre účely tejto zmluvy je veliteľ VÚ 9994 Nemšová pplk. Ing. Tibor MELIŠ č.tel.0960336200, fax 0960336462 alebo ním poverená osoba.

**4.5.** Predávajúci je povinný vyrozumieť o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcov kupujúceho najmenej 3 pracovné dni vopred. Uvedení zástupcovia kupujúceho vykonajú kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdia preberací zápis a dodací list. Potvrdené dodacie listy účtovné doklady a preberacie zápisy predloží predávajúci k faktúre.

**4.6.** Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí a vykoná predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

**4.7.** Predávajúci je povinný dodať návrh kodifikačných údajov na predmet zmluvy osobne, alebo poštou, dodacím listom vyhotoveným v troch výtlačkoch najneskôr do termínu dodania predmetu zmluvy. Dodávka návrhu kodifikačných údajov na predmet zmluvy sa považuje za splnenú dodaním návrhu kodifikačných údajov predávajúcim na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK, jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu zástupcom Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK.

#### **Článok V.**

##### **Kvalita tovaru**

**5.1.** Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, type a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy.

**5.2.** Na dodaný predmet zmluvy predávajúci poskytuje záruku 2 roky. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené výbuchom. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po dodávke a prevzatí predmetu zmluvy určeným pracovníkom kupujúceho a potvrdením záručného listu.

**5.3.** Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je novovyrobený, doteraz nepoužívaný a že je vyrobený podľa dokumentácie výrobcu.

**5.4.** Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného predmetu zmluvy.

**5.5.** Oznámenie o vadách musí obsahovať:

- číslo zmluvy,
- názov a typ reklamovaného výrobku,
- miesto uloženia,
- popis vady,
- číslo dodacieho listu.

**5.6.** Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie.

**5.7.** Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.

- 5.8. Predmet zmluvy bude dodaný s návodom na uplatnenie reklamácie v slovenskom jazyku
- 5.9. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ uplatňuje prostredníctvom Úradu pre investície a akvizície.
- 5.10. Predávajúci zabezpečí n a predmet zákazky dodávku náhradných dielov po dobu 10 rokov od podpísania zmluvy

#### **Článok VI.**

##### **Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva**

- 6.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia a podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo k predmetu zmluvy vzniká dňom uhradenia kúpnej ceny.

#### **Článok VII.**

##### **Kodifikácia**

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že výrobky predmetu zmluvy v prílohe č.2 uvedené v *Zozname výrobkov podliehajúcich kodifikácii* budú kodifikované opisujúcou metódou .
- 7.2. Predávajúci je povinný podľa §13 zákona č.11/2004 Z.z. dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK na výrobky, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR - NKÚoV dodacím listom v troch výtlačkoch a na jednom CD:
- 7.3. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa výrobkov predmetu dodávky, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných dodávateľom od svojich dodávateľov.
- 7.4. Jeden rovnopis uzavretej kúpnej zmluvy bude zaslaný na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK.

#### **Článok VIII.**

##### **Sankcie**

- 8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín splnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) neuplatní kupujúci voči predávajúcemu zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci.
- 8.2. V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov na predmet zmluvy v termíne plnenia, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 300.-Sk za každý deň omeškania.
- 8.3. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH
- 8.4. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v termíne dohodnutom v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 8.5. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.6. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

#### **Článok IX.**

##### **Záverečné ustanovenia**

- 9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.

9.3. Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zástupcami oboch zmluvných strán.

9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Bratislava, dňa: 10.7.2008

Bratislava, dňa: 10 JUL 2008

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:



UNIPOL s.r.o.  
Kapušíanska 7  
821 02 Bratislava  
IČO: 17 313 933  
IČ DPH: SK2020313284

Ing. Mikuláš FEKETE  
konateľ



Ing. Juraj HREHORČÁK  
riaditeľ

## *Predmet zmluvy*

Časť predmetu zmluvy č.1 – Detektor munície Schiebel Atmid

### *Špecifikácia predmetu zmluvy:*

Detektor munície Schiebel Atmid sa skladá z:

1. Elektronická jednotka s náplečníkom,
2. Teleskopická tyč s operadlom na ruku a držadlom,
3. Detekčná hlavica s káblom a zástrčkou Slúchadlo s káblom a zástrčkou

Elektronická jednotka je napájaná batériami 1,5 V D typ R20 Pri minimálnom napätí je vysielané upozornenie

Elektronická jednotka je opatrená remeňom na nosenie s dvoma pružinami, ktorými sa pripína na pás.

Teleskopická tyč je opatrená operadlom pre ruku s nastaviteľným držadlom Dĺžka teleskopickéj tyče je regulovateľná s možnosťou fixovania v troch polohách Detekčná hlavica je spojená s dolnou časťou teleskopickéj tyče pomocou nastaviteľného kĺbu. Slúchadlo s reproduktorom je usposobené k upevneniu na hlave pod prilbou. Všetky hlavné časti súpravy pre detekciu munície sa dajú vymieňať bez dodatočnej kalibrácie.

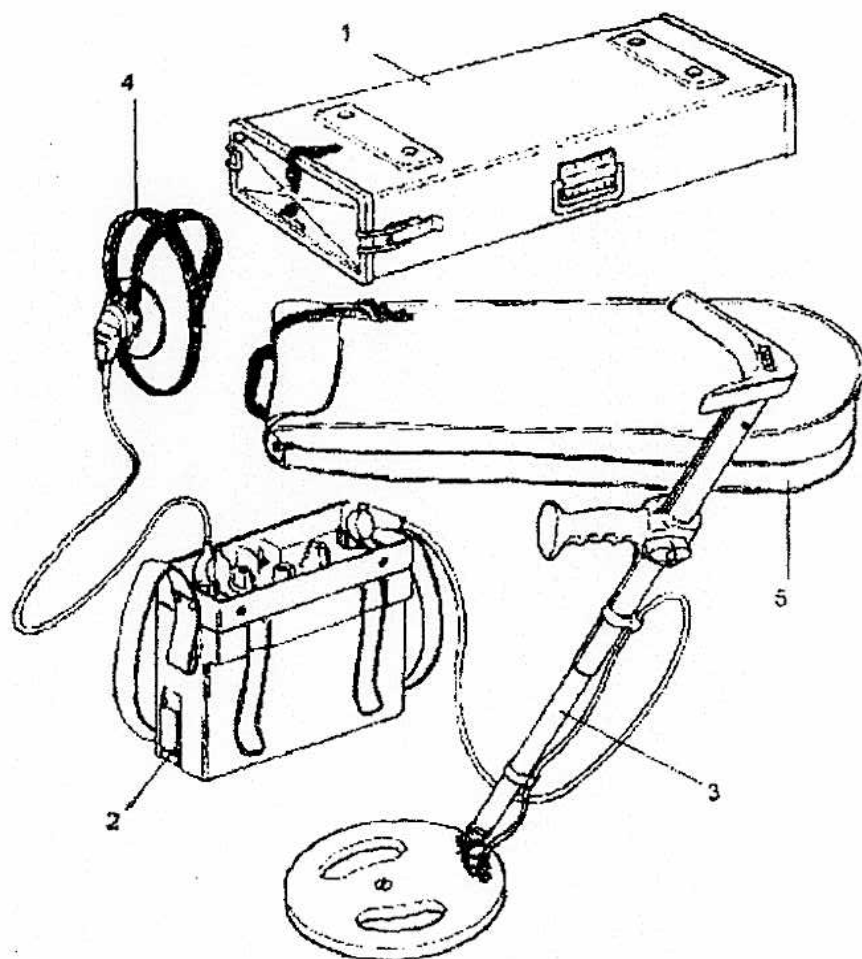
Pracovná doba batérií je cca 70 hodín.

Pracovná teplota -40°C do + 55 °C.

Detekčný rozsah ( 5 cm prvok á 0,15 g ) do 10cm protitanková mína do 50 cm hmotnosť 6,3 kg

Predmet zmluvy je uložený v prepravnom plechovom obale s jedným uchom a popruhom na nosenie. Obal je vodotesný, odolný voči mechanickému poškodeniu, uzamykateľný , obsah zabezpečený voči posunu.

## Mínohl'adačka AT MID



Poz.	Diel č.	NSN	Označenie	ks
1	MT5001/11/001	.....	Prepravný skladovací kufrik	1
2	MT5001/12/001	.....	Elektronická jednotka	1
3	MT5001/12/002	.....	Detekčná hlavica s teleskopickou tyčou	1
4	MT5001/02/005	5965-21-907-1375	Slúchadlo	1
5	.....	.....	Taška a príslušenstvo	—

## Časť predmetu zmluvy č.2 – Detektor kovov Schiebel HANDY

### Špecifikácia predmetu zmluvy:

Ručný detektor kovov Schiebel.

Najnovší model ručného detektora typ HANDY bol vyvinutý špeciálne s dôrazom na jednoduchú obsluhu a vysokú spoľahlivosť. Prístroj je vodotesný - možno ho používať aj v daždi a za každých klimatických podmienok. Rušivé vplyvy veľkých kovových predmetov v blízkosti detektoru sú automaticky vynulované.

### VÝHODY:

- zvuková a svetelná signalizácia
- nízka hmotnosť
- estetický tvar
- intenzitu akustického signálu možno regulovať
- nastaviteľnosť veľkosti hľadaného objektu
- možno vypnúť akustický signál - v prípade, že je potrebné postupovať diskretné
- používajú sa dobíjateľné AKU batérie
- automatické prepnutie po 1,5 min. na úsporný režim, ak nie je v prevádzke / úsporný režim - berie len jednu tisícinu energie.
- trvalá pripravenosť na nasadenie
- stála svetelná indikácia, že prístroj je v chode.
- atesty podľa európskych aj svetových noriem
- atesty že neškodí tým čo nosia peacemaker.
- špeciálna hmota - odolná voči nárazom a poškodeniu - TELURIN. podľa normy znesie pád z jedného metra v skutočnosti z 2 metrov.

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Zdroj : 9V batéria IEC 6LR61 – odporúčaná značka DURACELL

Prevádzka: 80 hodín

Frekvencia oscilácií: 7,5 kHz

Váha : 360 g

Teplotný rozsah -55 až +85 °C

**Zoznam výrobkov podliehajúcich kodifikácií**

<b>P.č.</b>	<b>Názov výrobku</b>	<b>Výkresové číslo</b>	<b>NSN</b>	<b>VČM</b>
1.	Detektor munície Schiebel Atmid		6665015349317	0212000464010
2.	Detektor kovu Schiebel HANDY			1018000200039

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.  
12.8.2010 Ing. Roman NOVOSAD

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Roman Novosad', written over the printed name.